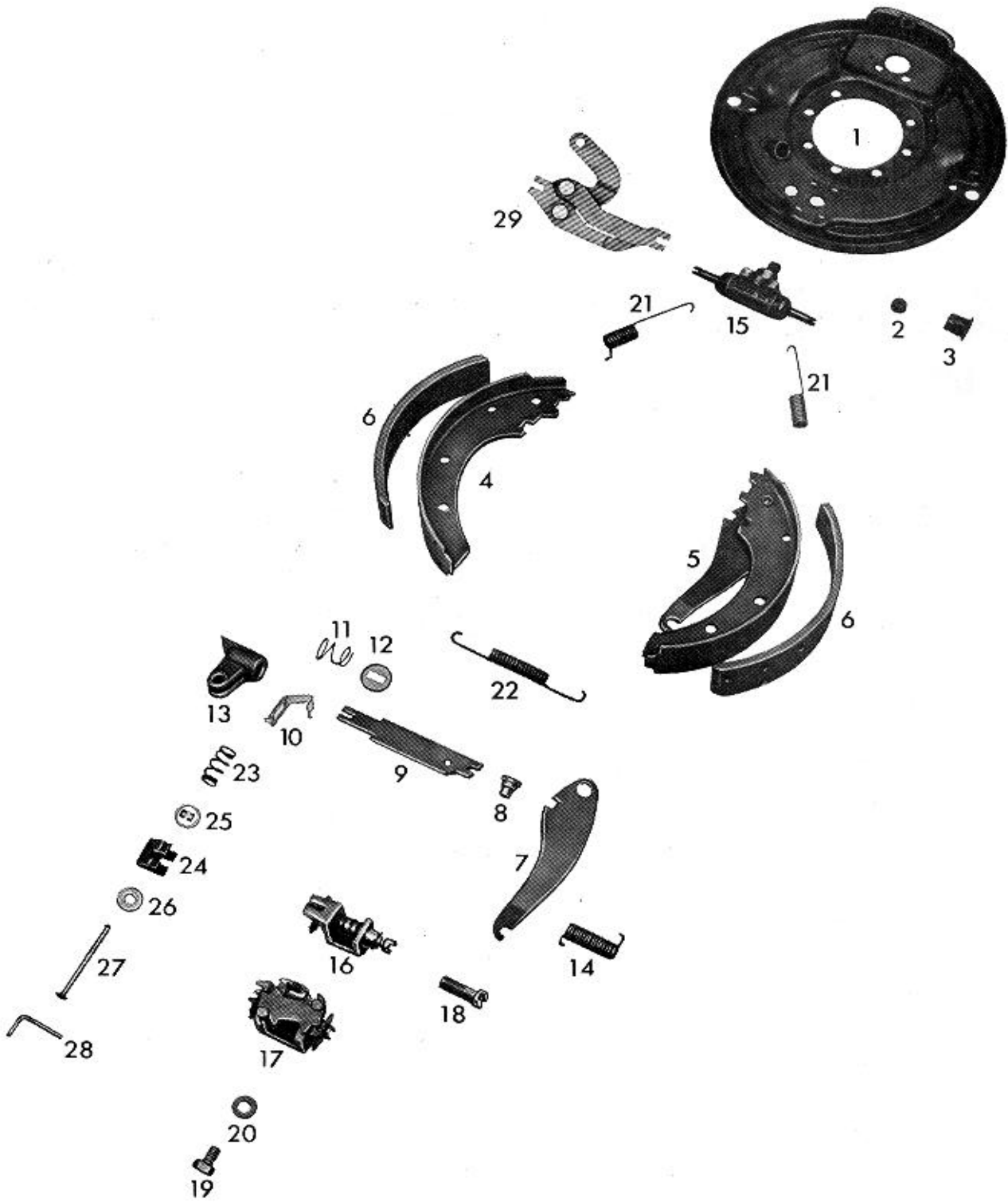


WABCO



Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste pièces de rechange
Bildtafel/Picture/Planche
Ersatz für/Replacement for/Rechange
Bremsen-/Brake-/Frein-Type 250 x 40 SM-Ö

Nr. 10 250 172/173
B 102
Nr. -
Datum/date 13.07.2000



Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse	10 250 172		brake	frein	
	Bremse	10 250 173		brake	frein	
1	Bremsendeckplatte	12 170 422	1	brake back plate	plaque de recouvrement	
	Lasche	13 513 064	1	strap plate	éclisse	
2	Verschlußstopfen	13 826 004	1	rubber plug	bouchon de fermeture	
4	Bremsbacke mit Belag	12 258 390	1	brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture	geklebt, asbestfrei
5	Bremsbacke mit Belag	12 258 391	1	brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture	geklebt, asbestfrei
15	Radzylinder	16 122 106	1	wheel cylinder	cylinder de roue	
	Sechskantschraube	18 429 057	2	hexagonal screw	vis à tête hexagonale	mineralölbeständig
	Federring	18 452 001	2	spring ring	rondelle élastique	M 6x25
					rattrapeur	DIN 933-8.8
16	Nachstellung	12 603 032	1	adjustment device		B 6 DIN 127
18	Schraube, Linksgewinde	13 730 035	1	screw, left threaded	vis, pas à gauche	
	Schraube, Rechtsgewinde	13 730 036	1	screw, right threaded	vis, pas à droite	
19	Sechskantschraube	18 429 029	1	hexagon screw	vis à tête hexagonale	
	Federscheibe	18 453 001	1	spring washer	rondelle Grower	M10x18
					rondelle	DIN 933-8.8
20	Scheibe	18 451 004	1	washer	rondelle	B 17 DIN 137
21	Zugfeder	13 301 150	2	pull spring	ressort de traction	10,5 DIN 125
22	Zugfeder	13 301 065	1	pull spring	ressort de traction	
24	Blattfeder	13 304 003	2	leaf spring	ressort à lame	
26	Scheibe	18 451 004	2	washer	rondelle	10,5 DIN 125
27	Stift	13 728 002	2	pin	goupille	